VERORDENING (EEG) Nr. 3977/86 VAN DE RAAD

van 22 december 1986

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 501/86 tot vaststelling voor 1986 van het oorspronkelijke contingent dat door de Portugese Republiek kan worden toegepast voor bepaalde soorten groenten en fruit van herkomst uit de Gemeenschap in haar samenstelling per 31 december 1985

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 234, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Portugese Republiek krachtens artikel 269 van de Toetredingsakte bij invoer van bepaalde soorten groenten en fruit uit de Gemeenschap in haar samenstelling per 31 december 1985 tot het einde van de eerste etappe gedurende bepaalde tijdvakken van het jaar kwantitatieve beperkingen in de vorm van contingenten mag handhaven;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 501/86 [1] voor elk produkt het voor 1986 geldende oorspronkelijke contingent is vastgesteld; dat volgens artikel 269, lid 2, van de Toetredingsakte het minimumritme van de geleidelijke verhoging van de in volume uitgedrukte contingenten 10 % aan het begin van elk jaar bedraagt; dat een hoger ritme, te weten 20 %, de Portugese markt niet zal verstoren; dat Verordening (EEG) nr. 501/86 dienovereenkomstig moet worden gewijzigd voor 1987,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 501/86 wordt als volgt gewijzigd:

1. In de titel worden de woorden „tot vaststelling voor 1986 van het oorspronkelijke contingent" vervangen door „tot vaststelling van het contingent".

2. Artikel 1, lid 1, wordt vervangen door:

„1. De contingenten die de Portugese Republiek uit hoofde van artikel 269 van de Toetredingsakte bij de invoer van verse groenten en fruit uit de Gemeenschap in haar samenstelling per 31 december 1985 mag toepassen, zijn voor 1987 vastgesteld in de bijlage.".

3. De bijlage wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 december 1986.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. SHAW

[1] PB nr. L 54 van 1. 3. 1986, blz. 46.

BIJLAGE

(in ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Contingent voor 1987
07.01	Groenten en moeskruiden, vers of gekoeld :	
	B. Kool en spruitjes :	
	I. Bloemkool :	
	ex a) van 15 april tot en met 30 november : — van 1 tot en met 30 november	885
	ex b) van 1 december tot en met 14 april : — van 1 december tot en met 31 maart	
	ex H. Uien, sjalotten en knoflook :	
	— Uien, van 1 augustus tot en met 30 november	2 021
	— Knoflook, van 1 augustus tot en met 31 december	78
	M. Tomaten :	
	ex I. van 1 november tot en met 14 mei : — van 1 december tot en met 14 mei	5 310
	ex II. van 15 mei tot en met 31 oktober : — van 15 tot en met 31 mei	
08.02	Citrusvruchten, vers of gedroogd :	
	A. Sinaasappelen :	
	I. andere dan pomeransen (bittere oranjeappelen), verse :	
	a) van 1 tot en met 30 april	
	b) van 1 tot en met 15 mei	
	ex c) van 16 mei tot en met 15 oktober : — van 16 mei tot en met 31 augustus	
	ex d) van 16 oktober tot en met 31 maart : — van 1 februari tot en met 31 maart	3 397
	II. andere :	
	ex a) van 1 april tot en met 15 oktober : — van 1 april tot en met 31 augustus	
	ex b) van 16 oktober tot en met 31 maart : — van 1 februari tot en met 31 maart	
	B. Mandarijnen, tangerines en satsuma's daaronder begrepen, clementines, wilkings en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten :	
	ex II. andere : — Mandarijnen, tangerines en satsuma's daaronder begrepen, van 1 november tot en met 31 maart	654
	ex C. Citroenen : — van 1 juni tot en met 31 oktober	632
08.04	Druiven, rozijnen en krenten :	
	A. Druiven :	
	I. voor tafelgebruik :	
	ex b) van 15 juli tot en met 31 oktober : — van 15 augustus tot en met 30 september	2 163
08.06	Appelen, peren en kweeperen, vers :	
	A. Appelen :	
	II. andere :	
	ex b) van 1 januari tot en met 31 maart : — van 1 tot en met 31 maart	3 654
	ex c) van 1 april tot en met 31 juli : — van 1 april tot en met 30 juni	

(in ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Contingent voor 1987
08.06 *(vervolg)*	B. Peren :	
	II. andere :	
	ex a) van 1 januari tot en met 31 maart :	2 272
	— van 1 februari tot en met 31 maart	
	b) van 1 april tot en met 15 juli	
	c) van 16 tot en met 31 juli	
	ex d) van 1 augustus tot en met 31 december :	
	— van 1 tot en met 31 augustus	
08.07	Steenfruit, vers :	
	ex A. Abrikozen :	
	— van 15 juni tot en met 15 juli	215
	ex B. Perziken, nectarines daaronder begrepen :	
	— Perziken, van 1 mei tot en met 30 september	1 195